

Coll. M. Stouffer
Dec 11th

"Adieu donc belle France"
"Leb' denn wohl schönes Frankreich"

ROMANCE

de l'Opéra

MARIA STUART

Musique de

L. NIEDERMEYER

N° 9068

Pr. M 1.-

Aurora N° 88.

MAYENCE, ANVERS et BRUXELLES, chez les FILS de B. SCHOTT

Dépôt général de notre fonds de Musique, à Leipzig, chez C. F. Leede, à Vienne, chez H. F. Müller

OTTO SUTRO
227 W. Baltimore St.
BALTIMORE, Md.

G. SCHIRMER
NEW YORK

MARIE STELLA

MARIE STUART.

ROMANCE

DE

L. NIEDERMEYER.

Andante mosso.

PIANO.

p con espress.

MARIE.

Un poco piu lento.

Dé - ja la nuit s'a - van - ce il est tems de par -
Die Nacht ist vor - ge - schrit - ten und zur Fahrt ist es

pp *pp*

- tir al - lons à ma souffran - ce c'est as - sez com - pa - tir pour quit - ter ce ri -
Zeit! Ihr habt mit mir ge - lit - ten meinen Gram und mein Leid! Diesen Strand zu ver -

- va - ge si plai - sant à mon cœur il me faut du cou - ra - ge é - par - gnez ma dou -
- las - sen, dem sich weih - te mein Herz, - gilt es Muth jetzt zu fassen; o verzeiht mei - nem

cres. *f* *dim.* *à volonté.*

cres. *cen - do.* *mf* *dim.* *pp*

a tempo.

- leur.
Schmerz!

pp *con espress.*

dol.
A - dieu
Leb' denn

rf

donc bel - le Fran - ce beau pa - ys mes a - mours tu nour -
wohl schö - nes Frank - reich, heiss ge - liebt, nie ver - kann! Hier zu -

eres. *à volonté.* *a tempo.* *dol.*
- ris ma - tendre en - fance a - dieu donc beau pa - ys beau pa - ys pour toujours a - dieu
- rück hält mich ein Band, le - be wohl, schö - nes Land, le - be wohl, schönes Land! le - be

pp

donc pour tou - jours a - dieu donc pour tou - jours
wohl, schö - nes Land, le - be wohl, schö - nes Land

Più mosso.

pour toujours la nef qui bri - se ma chaine et loin de
 schönes Land! Das Schiff zerbricht meine Ket - ten, mich aus

toi men - trai - ne nau - ra jamais de
 dir zu ret - ten; es nahm nur halb mich

moi n'au - ra de moi que la moi - tié u ne
 ein, nahm mich nur halb, halb nur mich ein! denn ein

part te reste elle est tien - ne u - ne part te reste elle est
 Theil ist hier noch ge - blie - ben, ja ein Theil ist hier noch ge -

tien - ne que de l'autre il te sou - vien - ne je la
 blie - ben; auch ent - fernt werd' ich dich lie - ben, mögest

à volonté. *a tempo.* *dol.*

fie à ton a-mi-tié a-dieu donc bel-le Fran-ce beau pa-
 du auch Freundin mir sein! leb' denn wohl, schö- nes Frank-reich, heiss ge-

cres.

-ys mes a-mours tu nour-ris mon en-fan-ce a-dieu
 -liebt, nie ver-kannt! Hier hält mich stets ein Band! le-be denn

cres. *dim.*

done beau pa-ys mes a-mours a-dieu donc bel-le
 wohl, schö- nes Land, schö- nes Land! leb' denn wohl schö- nes

cres. *sf*

Fran-ce beau pa-ys mes a-mours tu nour-ris ma tendre en-
 Frank-reich, heiss ge-liebt, nie ver-kannt! hier zu-rück hält mich ein

cres.

à volonté. *a tempo.* *cres.*

-fance a-dieu donc beau pa-ys beau pa-ys mes a-mours tu nour-ris ma tendre en-
 Band, le-be wohl, schö- nes Land, le-be wohl, schönes Land! hier zu-rück hält mich ein

dim. *cres.*

fan - ce beau pa - ys mes a - mours a - dieu donc a - dieu donc bel - le
 Band in - nig ge - liebt, nie ver - kannt! leß denn wohl, leß denn wohl schö - nes

à volonté a tempo. dol.
 Fran - ce ô bel - le Fran - ce a - dieu pour tou - jours a - dieu
 Frank - reich, o schö - nes Frank - reich, leß wohl, schö - nes Land! le - be

donc pour tou - jours a - dieu donc pour tou - jours
 wohl, schö - nes Land, le - be wohl, schö - nes Land,

pour tou - jours.
 schö - nes Land!
 8^a
dolcissimo.

morendo. **PPP**

